



Zuid-Korea, collageen en gelatine en gehydroliseerde eiwitten daarvan (dc)

Code: **DPDL-249** Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 05-04-2003

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	05-04-2023	Aparte instructie opgesteld voor Zuid-Korea, collageen en gelatine en gehydroliseerde eiwitten daarvan, ten behoeve van diervoeder; viel voorheen onder DPDL-18 (vervallen). Sjabloon is geactualiseerd voor het gebruik van de screenreader. Instructie geactualiseerd.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van collageen en gelatine en gehydroliseerde eiwitten daarvan ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea.

De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Korea, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van collageen en gelatine en gehydroliseerde eiwitten daarvan ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

Algemeen:

- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011
- Verordening (EG) nr. 999/2001
- Verordening (EG) nr. 178/2002 (levensmiddelenwetgeving en voedselveiligheid)

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Korea en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
Collageen	Uit eiwit bestaande producten afkomstig van huiden, beenderen en pezen van dieren;

Begrip	Definitie
Gelatine	Natuurlijk, oplosbaar eiwit, gelerend of niet-gelerend, verkregen door gedeeltelijke hydrolyse van collageen uit beenderen, huiden, ligamenten en pezen van dieren;
Gehydroliseerde eiwitten	Polypeptiden, peptiden, aminozuren en mengsels daarvan, verkregen door hydrolyse van dierlijke bijproducten;

4 WERKWIJZE

De export van collageen en gelatine en gehydroliseerde eiwitten daarvan ten behoeve van diervoeder naar Zuid-Korea is toegestaan.

Certificaat: *zie bijlage*.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Het certificaat is bestemd voor gelatine / collageen van:
 - Runderbotten van runderen uit aangewezen landen (zie verklaring 1), echter gezien verklaring 1.3. is export van collageen en gelatine van runderbotten naar Zuid-Korea in de praktijk onmogelijk.
 - Runderhuiden van runderen uit aangewezen landen (zie verklaring 2),
 - Alle soorten varkensgrondstoffen (botten, huiden en ligamenten en pezen) en rundergrondstoffen anders dan beenderen en huiden van runderen die afkomstig zijn uit de aangewezen landen, en pezen en ligamenten (zie verklaring 3).

4.2 Invuleisen:

- In tabel I moet bij origin het land worden vermeld waar het product is vervaardigd in de collageen / gelatine verwerkende inrichting. In tabel II moeten de gegevens van de collageen / gelatine verwerkende inrichting worden vermeld.
- In geval van herverpakken in Nederland van elders vervaardigd product, moet in tabel I bij origin het land worden vermeld waar het product is vervaardigd in de collageen / gelatine verwerkende inrichting en moeten in tabel II de gegevens van het herverpakingsbedrijf worden vermeld.

4.3 Toelichting bij het certificaat:

Verklaring 1:

For collagen and gelatine derived from bones of cattle from countries with a reported case of BSE⁽¹⁾⁽²⁾

1.1 Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination by any pathogens of infectious animal diseases;

1.2 The cattle from which collagen and gelatine have been derived has passed ante-mortem and postmortem inspections conducted by an official veterinarian at a government approved slaughter establishment;

1.3 Collagen and gelatine were not manufactured by using the brain, skull, eyes, spinal cord, vertebral column of cattle of 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of cattle of all ages;

1.4 Bones of cattle have been subjected to a process which includes all of the following steps:

- i) degreasing,*
- ii) acid demineralisation,*
- iii) acid or alkaline treatment,*

v) *filtration,*

v) *sterilisation at $\geq 138^{\circ}\text{C}$ for a minimum of 4 seconds, or to an equivalent or better process in terms of the destruction of infectious pathogens (such as high pressure heating);*

Verklaring 1 is van toepassing op collageen en gelatine, afgeleid van runderbotten afkomstig uit een land waar een geval van BSE-geval is geconstateerd.

Gezien verklaring 1.3. is export van collageen en gelatine van runderbotten naar Zuid-Korea in de praktijk onmogelijk en daarom moet verklaring 1 in z'n geheel (inclusief verklaring 1.1 tot en met verklaring 1.4) worden doorgehaald.

Verklaring 2:

For collagen and gelatine derived from hide and skin of cattle from countries with a reported case of BSE⁽¹⁾⁽²⁾:

2.1 Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination with pathogens of infectious animal diseases;

2.2 The animals from which collagen and gelatine have been derived, have passed ante-mortem and postmortem inspections conducted by an official veterinarian at a government approved slaughter establishment;

Verklaring 2 is van toepassing op collageen en gelatine, afgeleid van runderhuiden afkomstig uit landen waar een BSE-geval is geconstateerd. Indien verklaring 2 niet van toepassing is, moet deze verklaring in z'n geheel (inclusief verklaring 2.1. tot en met verklaring 2.2.) worden doorgehaald.

Landen waar een BSE-geval is geconstateerd zijn: Albanië, België, Bosnië en Herzegovina, Brazilië, Bulgarije, Canada, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Israël, Italië, Japan, Kroatië, Liechtenstein, Luxemburg, Montenegro, Nederland, Noord-Macedonië, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Servië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, Verenigd Koninkrijk, Verenigde Staten van Amerika, Zweden en Zwitserland.

Verklaring 2.1 kan (na controle van de erkenning) worden afgegeven voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine voor humane consumptie of voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine uit cat. 3-materiaal, op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2.2 kan op basis van EU- en nationale regelgeving worden afgegeven voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine voor humane consumptie. Voor product afkomstig van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine uit cat. 3-materiaal, moet worden aangetoond dat het product is vervaardigd van dieren die AM en PM zijn goedgekeurd voor menselijke consumptie. Voor product vervaardigd in een Nederlands productiebedrijf moet het bedrijf dit aantoonbaar maken door aanleveren van de gegevens van de gebruikte grondstoffen (goedgekeurd voor menselijke consumptie of cat. 3 a). Voor product vervaardigd in een ander land moet dit worden geborgd met een verklaring van gelijke strekking opgesteld door de veterinaire autoriteit van het land van herkomst. Bij verzending vanaf een externe opslaglocatie, moet deze locatie beschikken over een registratie of erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 183/2005 en Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Verklaring 3:

For collagen and gelatine that are not derived from the items/materials mentioned in health attestation no. 1 and no. 2⁽²⁾:

Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination by any pathogens of infectious animal diseases;

Indien verklaring 1 en verklaring 2 niet van toepassing zijn, is verklaring 3 van toepassing.

Indien verklaring 3 niet van toepassing is, moet deze verklaring in z'n geheel worden doorgehaald.

Verklaring 3 is van toepassing op collageen en gelatine dat niet is afgeleid van runderbotten of runderhuiden afkomstig uit landen met gerapporteerde BSE-gevallen (zie voetnoot 1). Deze verklaring kan (na controle van de erkenning) worden afgegeven voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine voor humane consumptie of voor een product van een erkend productiebedrijf van collageen en gelatine uit cat. 3-materiaal, op basis van EU- en nationale regelgeving. Bij verzending vanaf een externe opslaglocatie, moet deze locatie beschikken over een registratie of erkenning op basis van Verordening (EG) nr. 183/2005 en Verordening (EG) nr. 1069/2009.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BOVINE OR PORCINE COLLAGEN AND GELATINE INTENDED FOR ANIMAL CONSUMPTION FROM THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF KOREA

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Species	Origin

Product no.	Packing	Net weight	Gross weight

Marks :
Container number :
Seal number :
Container number :
Seal number :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.	Address

Name and address of exporter :
Date of shipment :
Place of shipment :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Name and address consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

The undersigned official veterinarian hereby certifies that:

- 1 For collagen and gelatine derived from bones of cattle from countries with a reported case of BSE⁽¹⁾⁽²⁾
 - 1.1 Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination by any pathogens of infectious animal diseases;
 - 1.2 The cattle from which collagen and gelatine have been derived has passed ante-mortem and post-mortem inspections conducted by an official veterinarian at a government approved slaughter establishment;
 - 1.3 Collagen and gelatine were not manufactured by using the brain, skull, eyes, spinal cord, vertebral column of cattle of 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of cattle of all ages;
 - 1.4 Bones of cattle have been subjected to a process which includes all of the following steps:
 - i) degreasing,
 - ii) acid demineralisation,
 - iii) acid or alkaline treatment,
 - iv) filtration,
 - v) sterilisation at $\geq 138^{\circ}\text{C}$ for a minimum of 4 seconds, or to an equivalent or better process in terms of the destruction of infectious pathogens (such as high pressure heating);

- 2 For collagen and gelatine derived from hide and skin of cattle from countries with a reported case of BSE⁽¹⁾⁽²⁾
 - 2.1 Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination with pathogens of infectious animal diseases;
 - 2.2 The animals from which collagen and gelatine have been derived, have passed ante-mortem and post-mortem inspections conducted by an official veterinarian at a government approved slaughter establishment;
- 3 For collagen and gelatine that are not derived from the items/materials mentioned in health attestation no. 1 and no. 2⁽²⁾:

Collagen and gelatine have been manufactured in such a manner that prevents contamination by any pathogens of infectious animal diseases.